讓少數族裔學好中文

扶貧委員會主席 林鄭月娥

■林鄭月娥

三月廿一日是聯合國「國際消除種族歧視日」，目的是要喚起社會大眾對種族歧視問題的關注，呼籲大家共同維護種族融和與平等。我出席了平等機會委員會（平機會）及明愛青少年及社區服務慶祝「國際消除種族歧視日」的活動，並藉此交代本屆政府進一步支援少數族裔的工作。

在港落地生根 對港發展貢獻大

香港是一個擁有多元文化的亞洲國際都會。在2011年，少數族裔人口達45萬，扣除外籍家庭傭工後的人口近20萬，較十年前上升超過20%。他們大多數已經在香港落地生根，甚至是在本港土生土長，對香港的發展有着非常重要的貢獻。

行政長官在他的競選政綱中，提出要檢討現行政策，減少隔閡，促進少數族裔居民融入香港社會，包括提供中文學習支援。大家或許都留意到，行政長官首兩份《施政報告》的封面，都有少數族裔的面孔，而行政會議成員中，有兩位曾擔任過平機會主席，因此政府內部在討論如何更好協助少數族裔時，大家都是很熱烈和投入的。我上任政務司司長後，亦多次探訪少數族裔人士及服務中心，了解他們的需要，從而協助行政長官制定適切政策，落實他的競選承諾。

施政報告提系列措施助少數族群

在本年一月公布的《施政報告》中，行政長官提出了一系列「扶助少數族群」的新措施，從教育、就業、社區支援等多方面着手，希望幫助少數族裔人士，特別是年輕一代及新來港者，順利融入社會。我欣悉不少多年來關注少數族裔人士權益和福祉的機構（包括融樂會及樂施會）都對這些措施表示歡迎。

香港超過九成人口是以中文作爲第一語言。少數族裔要順利融入本港社會，中文語言能力是關鍵。扶貧委員會轄下的特別需要社羣專責小組（專責小組）幾天前詳細討論了《施政報告》中支援少數族裔學習中文的措施，並讚賞教育局在這方面的努力。我感謝專責小組過去一年多的積極參與。趁我們快將迎來今年的「國際消除種族歧視日」，我想介紹一下政府當局如何落實執行這些措施，並呼籲教育界和少數族裔家長積極配合和支持。

制定「學習架構」促銜接主流課堂

目前大約有15,600名非華語學生就讀本港的公營及直資學校（小學：8,200名；中學：7,400名）。經考慮專責小組的意見後，教育局制定了一套「中國語文課程第二語言學習架構」（簡稱「學習架構」），幫助非華語學生（包括少數族裔學生）解決學習中文時面對的困難，提高學習效能，以期促進他們盡早銜接主流課堂，而非爲非華語學生預設一個內容較淺易的中文課程。我們深信在適當的支持和充足的配套下，非華語學生與華語學生可享有同等學習中文、達致同樣水平的機會。我留意到教育局建議透過小步子、有系統和密集的學習模式，務求讓少數族裔同學學好中文。

與此同時，我們明白不同學生有不同的學習能力及需要。因此，我們會繼續資助合資格非華語學生考取其他國際認可的中文資歷，亦會由下學年開始在高中分階段提供應用學習（中文）科目，內容與資歷架構第一至三級掛鈎。非華語學生可在高中時決定報考香港中學文憑（中國語文）考試，或選擇應用學習（中文），及/或考取其他國際認可的中文資歷，以銜接多元出路。肄業離校的非華語學生亦可受惠於發展中的職業中文課程。

為學校提供多元專業支援服務

爲落實「學習架構」，我們會提升相應的配套支援。教育局會推出專業進修津貼計劃，讓教師取得教授「中文作爲第二語言」的相關資歷；亦會爲教師們提供更多教授「中文作爲第二語言」的培訓課程、工作坊以及經驗分享機會，提升他們的專業能力及教學成效。

我們亦會爲學校投入2億元額外經常撥款。我們已於本學年取消所謂「指定學校」的支援模式，向所有取錄10名或以上非華語學生的學校提供額外經常撥款，並會在下學年起增加撥款，讓學校根據「學習架構」爲不同學習進度的非華語學生訂定適切的學習目標和教學策略，並建構共融校園，加強與少數族裔家長的溝通，從而鼓勵非華語學生學好中文。我們亦會爲學校提供多元專業支援服務。此外，學校可按需要靈活調撥資源，在課堂內及/或課後支援學生學習中文。同時，我們亦計劃開始因應特殊學校的情況，爲取錄6名或以上非華語學生的特殊學校提供額外經常撥款。

至於取錄少數非華語學生（即1至9名）的學校（或少於6名非華語學生的特殊學校），它們可按需要向教育局申請撥款，以提供多元課後中文支援。

教育局會邀請專家制訂評估支援非華語學生措施成效的研究框架，審視支援服務的質素及成效，不斷完善有關措施。

上述措施要取得預期成效，須得到個別學校校長的精心領導、老師的專業投入和家長的積極配合。扶貧委員會會繼續跟進相關政策局的工作，我亦歡迎關注少數族裔福祉的機構發揮他們的監察角色，確保措施能有效推行。

就讓我們一同努力，爲少數族裔融入社會提供更好的支援。

（小題為編者所加）

三分一啓德地劃公共空間

陳茂波：糅合新設計「樹」為核心 增地方獨特個性

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）發展局局長陳茂波昨日以〈啓德發展計劃的「公共創意」〉為題，發表新一篇《局長隨筆》，詳述當局為啓德發展計劃加入公共創意的概念。啓德發展計劃有三分之一土地劃作公共空間，面積達100多公頃。陳茂波指出，為了展現發展區朝氣蓬勃、景致宜人及以人為本的獨特個性，土木工程拓展署委託了專業顧問，並建議採用「公共創意」的全新概念，並以「樹」作為啓德品牌個性的核心設計概念，整個設計包括代表啓德獨特個性的標誌、字體、色彩設計，及相關的平面和立體設計等。

■陳茂波（小圖）在網誌講述啓德發展計劃。圖為啓德發展計劃打造綠色道路網絡。 資料圖片

建有生命力地方品牌

陳茂波認為，「公共創意」所涵蓋的內容不單是公共空間的設計、其內的藝術品以至藝術表演等，也包括公共設施例如座椅、廢物箱等的設計，及公眾參與的活動，比起傳統「公共藝術設計」更廣泛。他指出，「公共創意」糅合創新的設計、藝術與地方品牌理念，透過市民在公共空間上的交流和互動，凝聚市民及訪客對地區發展特色的認同，加強地方的獨特個性，從而建立清晰和有生命力的地方品牌。

陳茂波又說，啟德發展區的形象需要反映啟德及周邊地區的生氣與活力，而「樹」象徵旺盛的生命力，例如樹根象徵啟德紮根社區並與周邊地區緊密聯繫；樹冠為候鳥提供棲息地，象徵前啟德機場多年來飛機升降和旅客熙來攘往進出的情景，「樹木的年輪代表其悠久歷史，好比啟德這片土地見證了香港由一條小小的漁村，發展成為全球其中一個舉足輕重的金融中心」。

塑啓德獨有「基因條碼」

他指出，當局利用「樹」的抽象概念，從藝術角度塑造了一套具美感的視覺形象特徵，並以簡潔的圖形設計，透過活潑及輕快的線條，整合並塑造出一個反映啟德獨有的「基因條碼」，讓人意會這是生命承傳的圖像。顧問又建議將「樹」的概念進一步建立成為一套設計語言，應用在公共設施的具體設計上，例如透過避雨亭、路邊座椅、廢物箱、單車泊放架及信息海報架等，滲透於各個啟德發展項目中。

陳茂波表示，隨着啟德發展區內工程項目和公共設施的陸續推展，當局已與有關部門及持份者洽商，將視覺形象特徵融入各項工程的建築設計當中，以顯示這些項目與啟德發展計劃的聯繫。現時已具備視覺形象特徵的項目有祥業街啟德消防局及太子道東的污水泵房。

他續稱，希望將整個概念融入啟德發展區內的街道設施，以至私人發展的建築上，從而展現啟德發展計劃的品牌個性，讓公眾能感受啟德發展區的活力。當局已製作了「活力磁場在啟德」的網頁：http://www.ktd.gov.hk/publiccreatives 供市民瀏覽，共同將啟德建設成一個朝氣蓬勃、景致宜人、以人為本及有獨特個性的社區。

政府首倡內地潔淨能源輸港

香港文匯報訊（記者 文森）政府將就能源組合展開公眾諮詢，最快於本周公布諮詢文件。據了解，政府將首次提出，考慮從內地電力公司輸入潔淨能源，例如與南方電網聯網，對港引入水力發電。

上屆政府於2010年曾經提出，能源組合比例由當時的「46%煤、32%天然氣、22%核能」，至2020年改為「50%核能、40%天然氣、少於10%煤、3%至4%可再生能源」，但其後因發生日本大地震引發福島核電站危機，令核電比例提高的方案暫時擱置。

消息指，政府即將發表的能源組合諮詢文件將以減少空氣污染為目標，例如改善懸浮粒子等污染物，配合內地改善霧霾天氣。而文件將提出2至3個能源組合方案，包括將天然氣比例增至50%，但市民有可能要面對高昂的電費；擴大核能和天然氣的比例，有可能須增建核電廠房，同樣不能避免加電費；及將燃煤比例降至20%，並向內地電力公司如南方電網，購買約10%水電等潔淨能源。

兩電近期亦分別與內地電力公司進行合作，電能今年初分拆港燈上市時，獲國家電網全資附屬國網國際斥資認購港燈18%股份。而中電去年11月與南方電網香港收購埃克森美孚能源所持的青山發電60%股權，各自收購一半權益。中電曾經表示，與南方電網作為合資夥伴可製造協同效應，包括更易擴展跨境聯網。

能源諮詢委員會前成員梁廣灝表示，水電雖然是多種燃料中最便宜，但不一定會按成本直接出售。世界綠色組織行政總裁余遠騁則指，若果內地將潔淨能源售予香港，便可能需燃煤發電，令內地空氣質素下降，同樣有可能影響香港。

財爺睹紙上恐龍會郁 盼「哈仔魔法」成真

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）財政司司長曾俊華昨在其網誌上以「哈利波特的報紙」為題發表文章，指他上周二出席香港印刷業商會及職業訓練局的合作備忘錄簽署儀式時，與印刷業界代表見面，了解行業的近況。他又謂，當日見識了最新的印刷科技「擴增實景」技術（Augmented Reality），能將印刷品上的恐龍圖畫，經過軟件處理，變成了會活動的影像，相信日後或會應用至電影《哈利波特》中出現的「魔幻報紙」之上。

■曾俊華表示，當日有人向他示範將「擴增實景」技術應用到印刷品上的效果，令他大開眼界。 財爺網誌圖片

提津貼晉升階梯 吸新丁留人才

曾俊華指出，港府近年先後推出不同的職業教育及就業支援計劃，針對一些人力需求殷切的行業，結合學徒培訓與在職進階路徑，將招聘、訓練、實習和就業配對等工作連貫起來，加上適當津貼誘因，為相關行業吸引和挽留人才。而印刷業界及職訓局簽署「『職』學創前路」合作備忘錄，亦代表本地印刷業界將參與職訓局的「職學創前路先導計劃」，攜手為印刷業界培育接班人才。

他表示，在「『職』學創前路」先導計劃中，職訓局會提供專業訓練，協助學員配對相關行業的僱主；政府與業界則會共同向學員發放津貼及助學金。參與先導計劃的業界必須承諾，以特定工資水平聘用完成學徒培訓的青年人，為他們提供清晰的晉升階梯，「先導計劃最終能否成功推行，行業的積極參與是非常重要的」。

印刷業界朝高增值方向發展

曾俊華表示，出版印刷業在香港有相當長久的歷史，香港印刷業商會本屆會長趙國柱就是本地著名印刷公司石華堂的第三代掌舵人。石華堂早在1906年就在上環開業，轉眼已有過百年的歷史，由最傳統的平板印刷，到今時今日運用尖端印刷科技，製作各式各樣的印刷品，可見印刷業界和其他傳統工業都一樣，多年來並沒有停下腳步，一直透過科技應用，與時並進，朝高增值的方向發展。

曾俊華說：「我對印刷的認識只是皮毛，但在我年輕時，曾經接觸過不同的印刷技術。」曾俊華憶述當年在麻省理工唸書時，因時常要為學生活動印製宣傳單張，故要與同學親手做印刷用的絲網，「麻省理工建築系的Studio，是我們做不同印刷實驗的地點，我們試過利用感光物料製作絲網，令絲網能像相片的底片一樣，使影像化成印模」。

他又稱，中學期間亦曾到紐約唐人街的中文報章兼職，在下課後到印刷房幫手「執字粒」。但是，由於不是熟手技工，故一篇數百字短文，也要執上近一個小時，執完雙手染滿墨跡，「這些印刷技術和工具，如今都全被送到博物館了」。

他指出，上周出席備忘錄簽署儀式時，亦見識到最新的印刷技術，當中最印象深刻的，是將「擴增實景」技術應用到印刷品上。當日現場的示範展品分別有兒童閱讀的恐龍繪本，以及展示樓宇結構的售樓書。曾俊華指出，兩者表面看都平平無奇，但只要用平板電腦的特定軟件，以鏡頭一掃，就可以在電腦熒幕上看見立體的恐龍及大廈，當中的恐龍更會活動！「可以想像，小朋友看見這些影像必定會愛不惜手，大大增加他們的學習動機」。

他又指，該種技術除了應用在兒童書及售樓書，原來已經開始在大型傢俬店的目錄出現，買家只要用手機鏡頭輕輕一掃，立體的傢俬就會展現眼前，「我想，這種技術若能繼續發展下去，在電影《哈利波特》中出現的『魔幻報紙』，將來亦有機會面世，到時閱讀報紙將會比現在更加有趣！」

■關注組表示，在區內找到7幅未有規劃用途的空地，總面積達5萬平方米，預計可為近萬人提供臨時居所。 王維寶 攝

關注組倡建臨組屋 安置近萬N無

香港文匯報訊（記者 王維寶）基層住屋問題一直備受關注，深水埗區N無人士房屋關注組昨天舉行「解決劏房戶住屋問題論壇」，建議政府在區內興建臨時組件屋，解決N無人士的住屋需要。關注組代表表示，他們在區內找到7幅未有規劃用途的空地，總面積達5萬平方米，預計可為近萬人提供臨時居所。

關注組指出，現時很多街坊輪候公屋時間都超過3年，最長更等近5年都未獲分配房屋，令他們只好繼續租住私樓劏房單位，忍受惡劣的居住環境，加上業主在約滿後不斷加租，令基層市民難以有個安樂窩。

「睇中」深水埗7未規劃地

關注組代表表示，關注組於深水埗區內找到13幅空置用地，經過向規劃署查詢後，發現其中7幅暫未有規劃用途，如美孚深旺道寶輪街交界及深水埗福榮街營盤街交界等，7幅地總面積達49,255平方米，如以1.5倍地積比率計算，即可建成約73,800平方米的樓宇面積，以平均每單位250平方呎計算，則可提供3,200個單位，安置約9,600人。

關注組指出，臨時組件屋由政府管理，租金與公屋相若，可減輕入住的基層市民負擔，同時居住環境亦比劏房良好，而組件屋亦可令劏房需求減少，令租金有所回落。關注組希望政府在有關土地轉為有用途前，盡快興建臨時組件屋，紓緩N無人士迫切的住屋需要。